

PROCTEN®

KRÉM

ERBAGIL

Ochranný a zklidňující inovativní prostředek na **fisury, hemoroidy, anální, perianální a endorektální potíže**



OZOILE®

ERBAGIL PATENT

Stabilní Ozonidy

PROCTEN® krém s Ozoile® vytváří ochrannou bariéru účinnou při prevenci a podpoře hojení fisur, hemoroidů, hypertonu svěrače. Rychle působí proti těmto příznakům: podráždění, svědění, pálení, bolestivé nucení na stolicí, oxidační stres.

PROCTEN® krém podporuje hojení fisur a dalších lézí, zklidňuje kůži a sliznici konečníku, perianální a endorektální oblasti a obnovuje její fyziologický stav.

SLOŽENÍ

Ozoile® (Stabilní Ozonidy), Arginin, Výtažek z listů černého rybízu, Kyselina glycerhethinová, Olej z listů čajovníkového stromu, Sůl kyseliny hyaluronové, Bílý včelí vosk.

OZOILE®

Působí proti zánětu, svědění a hypoxii, chrání před patogenní mikrobiální proliferací. Účinný proti zarudnutí, svědění, pálení, otokům, probíhající deskvamaci a degeneraci.

Přináší tkáním kyslík a podporuje reepitelizaci a hojení. Zklidňuje tkáň v případě jejich radiačního poškození.

SŮL Kyseliny HYALURONOVÉ

Díky své viskozitě a elasticitě napomáhá ochráně sliznice konečníku a řitního otvoru. Zlepšuje hydrataci a reepitelizaci.

Kyselina GLYCERHETHINOVÁ

Působí proti podráždění, pálení, svědění.

OLEJ Z LISTŮ ČAJOVNÍKOVÉHO STROMU Zvyšuje účinek Ozoile®.

VÝTAŽEK Z LISTŮ ČERNÉHO RYBÍZU

Má venotonické a vazoprotektivní působení.

ARGININ

Uvolněním svalů vnitřního svěrače snižuje klidové anální tlaky.

BÍLÝ VČELÍ VOSK

Vytváří na povrchu ochranný film, udržuje vlhkost a poskytuje ochrannou bariéru proti fekální aciditě.

Urychluje reepitelizaci a hojení.

INSTRUKCE

K lokálnímu použití na kůži a sliznici. Pro prevenci a podporu hojení fisur, hemoroidů, hypertonu svěrače, postižení anální, perianální a endorektální oblasti.

Pomocník při léčbě hemoroidální trombózy.

PROCTEN® krém s Ozoile® vytváří ochrannou účinnou bariéru, která podporuje procesy fyziologického hojení

fisur a rychle působí proti hemoroidálním potížím.

Působí také v případě potíží spojených s přítomností: lézí, ulcerací, povrchových změn způsobených patogeny, při podráždění, svědění, pálení, bolestivém nucení na stolicí a oxidačním stresu. **PROCTEN® krém** působí lubrikačně a ochranně, chrání před vlivy fekální acidity. Stimuluje normalizaci a reepitelizaci sliznice.

JAK POUŽÍVAT

Postiženou oblast omyjte ideálně mycím roztokem Idrozolil® a opláchněte vodou.

Anální a perianální použití: dostatečné množství krému naneste na čisté prsty ruky a jemně vmasírujte do postižené oblasti. Poté si ruce pečlivě umyjte a tubu s krémem uzavřete.

Aplikujte dvakrát denně a po každém vyprázdnění, dokud nedojde ke zlepšení stavu.

Endorektální použití: odšroubujte kryt tuby a našroubujte endorektální kanylu. Tubu stlačte, dokud se v otvoru kanyly neobjeví malé množství krému.

Kanylu jemně zavedte do konečníku. Opakovaným stlačením tuby dojde k aplikaci krému do konečníku. Následně malé množství krému použijte k zevní aplikaci v oblasti řitního otvoru. Aplikujte dvakrát denně a po každém vyprázdnění, dokud nedojde ke zlepšení stavu. Délka používání přípravku se liší podle rychlosti efektu.

UPOZORNĚNÍ

K lokálnímu použití. Nepolykejte. Uchovávejte mimo dosah dětí. Nepoužívejte, pokud je obal poškozený.

Nepoužívejte po uplynutí doby použitelnosti/exspirace. Datum expirace se vztahuje na neporušený a správně uchovávaný produkt. Skladujte na chladném a suchém místě mimo dosah tepelného a přímého slunečního záření. Uchovávejte nejlépe mezi 5 °C a 35 °C. Před použitím přípravku si důkladně umyjte ruce. Po použití tubu pevně uzavřete. Doporučená doba použitelnosti od prvního otevření produktu je 6 měsíců. Procten® krém je dobře snášen. Nejsou známy žádné případy senzibilizace a vedlejších účinků. Pokud k nim dojde, doporučuje se přerušit léčbu a konzultovat svého lékaře. Procten® krém nemá mutagenní účinek a může být použit v těhotenství.

BALENÍ 40 ml tuba



ZDRAVOTNICKÝ PROSTŘEDEK **CE 0425**



**BEZ LEPKU - BEZ BARVIV -
BEZ ALERGENŮ**

Výhradní distributor pro ČR a SR
EMPOLAS s.r.o.
info@empolas.com
+420 775 335 111
www.ozonidy.cz



Erbagil s.r.l. - Via L. Settembrini, 13
Telese Terme (Bn) - Italy
www.erbagil.com - info@erbagil.com

REV.00 02/2021

PROCTEN®

KRÉM

ERBAGIL

Ochranný a upokojujúci inovatívny prostriedok na **fisúry, hemoroidy, análne, perianálne a endorektálne ťažkosti**



OZOILE®

ERBAGIL PATENT

Stabilné Ozonidy

PROCTEN® krém s Ozoile® vytvára ochrannú bariéru účinnú pri prevencii a podpore hojenia fisúr, hemoroidov, hypertonusu zvierača. Rýchlo pôsobí proti týmto príznakom: podráždenie, svrbenie, pálenie, bolestivé nutkanie na stolicu, oxidačný stres. **PROCTEN® krém** podporuje hojenie fisúr a ďalších lézií, upokojuje kožu a sliznicu konečníka, perianálnej a endorektálnej oblasti a obnovuje jej fyziologický stav.

ZLOŽENIE

Ozoile® (Stabilné Ozonidy), Arginín, Výtťažok z listov čiernych ríbezlí, Kyselina glycerhethinová, Olej z listov čajovníkového stromu, Sol kyseliny hyaluronovej, Biely včelí vosk.

OZOILE®

Pôsobí proti zápalu, svrbeniu a hypoxii, chráni pred patogénnou mikrobiálnou proliferáciou. Účinný proti začervneniu, svrbeniu, pálieniu, opuchom, prebiehajúcej deskvamácii a degenerácii. Prináša tkanivám kyslík a podporuje reepitelizáciu a hojenie. Upokojuje tkaniva v prípade ich radiačného poškodenia.

SOL KYSELINY HYALURÓNOVEJ

Vďaka svojej viskozite a elasticite napomáha ochrane sliznice konečníka a ritného otvoru.

Zlepšuje hydratáciu a reepitelizáciu

KYSELINA GLYCERRHETINOVÁ

Pôsobí proti podráždeniu, pálieniu, svrbeniu.

OLEJ Z LISTOV ČAJOVNÍKOVÉHO STROMU Zvyšuje účinok Ozoile®.

VÝTŽAŽOK Z LISTOV ČIERNYCH RÍBEZLÍ

Má venotonické a vazoprotektívne pôsobenie.

ARGINÍN

Uvoľnením svalu vnútorného zvierača znižuje kľudový análny tlak.

BIELY VČELÍ VOSK

Vytvára na povrchu ochranný film, udržuje vlhkosť a poskytuje ochrannú bariéru proti fekálnej acidite. Urýchľuje reepitelizáciu a hojenie.

INŠTRUKCIE

Na lokálne použitie na pokožku a sliznicu. Na prevenciu a podporu hojenia fisúr, hemoroidov, hypertonusu zvierača, postihnutej análnej, perianálnej a endorektálnej oblasti. Pomocník pri liečbe hemoroidálnej trombózy. **PROCTEN®** krém s Ozoile® vytvára ochrannú účinnú bariéru, ktorá podporuje procesy fyziologického hojenia fisúr a

rýchlo pôsobí proti hemoroidálnym ťažkostiam. Pôsobí tiež v prípade ťažkostí spojených s prítomnosťou: lézií, ulcerácií, povrchových zmien spôsobených patogénom, pri podráždení, svrbení, pálení, bolestivom nutkaní na stolicu a oxidačnom strese. **PROCTEN®** krém pôsobí lubrikačne a ochranné, chráni pred vplyvmi fekálnej acidity. Stimuluje normalizáciu a reepitelizáciu sliznice.

AKO POUŽÍVAŤ

Postihnutú oblasť umyte ideálne umývacím roztokom Ildrozoil® a opláchnite vodou.

Análne a perianálne použitie: dostatočné množstvo krému naneste na čisté prsty ruky a jemne vmasírujte do postihnutej oblasti. Následne si ruky dôkladne umyte a tubu s krémom uzavrite. Aplikujte dvakrát denne a po každom vyprázdnení, kým nedôjde k zlepšeniu stavu. Endorektálne použitie: odskrutkujte kryt tuby a naskrutkujte endorektálnu kanylu. Tubu stlačte, kým sa v otvore kanyly neobjaví malé množstvo krému. Kanylu jemne zavedte do konečníka. Opätovným stláčaním tuby dôjde k aplikácii krému do konečníka. Následne malé množstvo krému použite k vonkajšej aplikácii v oblasti ritného otvoru. Aplikujte dvakrát denne a po každom vyprázdnení, kým nedôjde k zlepšeniu stavu. Dĺžka používania prípravku sa líši podľa rýchlosti efektu.

UPOZORNENIE

K lokálnemu použitiu. Neprehltajte. Uchovávajte mimo dosahu detí. Nepoužívajte, ak je obal poškodený.

Nepoužívajte po dátume použiteľnosti/exspirácie. Dátum expirácie sa vzťahuje na neporušený a správne uchovávaný produkt. Skladujte na chladnom a suchom mieste mimo dosahu tepelného a priameho slnečného žiarenia. Uchovávajte najlepšie medzi 5 °C a 35 °C. Pred použitím prípravku si dôkladne umyte ruky. Po použití tubu pevne uzavrite. Odporúčaná doba použiteľnosti od prvého otvorenia produktu je 6 mesiacov. Procten® krém je dobre znášaný. Nie sú známe žiadne prípady senzibilizácie a vedľajších účinkov. Pokiaľ k nim dôjde, odporúča sa prerušiť liečbu a konzultovať svojho lekára. Procten® krém nemá mutagénny účinok a môže byť použitý v tehotenstve.

BALENIE 40 ml tuba



ZDRAVOTNÍCKA POMÔCKA

CE 0425



**BEZ LEPKU - BEZ FARBÍV -
BEZ ALERGÉNOV**

Výhradný distribútor pre ČR a SR
EMPOLAS s.r.o.

info@empolas.com

+421 911 494 119

www.ozonidy.sk



Erbagil s.r.l. - Via L. Settembrini, 13
Telese Terme (Bn) - Italy
www.erbagil.com - info@erbagil.com

REV. 00 02/2021